

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

Số: 1708/TCHQ-KTTT
V/v: miễn thuế nhập khẩu

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 26 tháng 3 năm 2007

Kính gửi: Công ty Cổ phần xuất khẩu và hợp tác đầu tư Vilexim.
(170 Đường Giải Phóng, Tp Hà Nội)

Tổng cục Hải quan nhận được công văn số 68/VLX ngày 2/3/2007 của Công ty Cổ phần xuất khẩu và hợp tác đầu tư Vilexim đề nghị miễn thuế lô thiết bị giao thông nhập khẩu bán lại cho dự án JICA Nhật Bản, lô hàng này sau đó được dự án JICA Nhật Bản viện trợ không hoàn lại cho Phòng Cảnh sát giao thông Tp. Hà Nội theo dự án "Phát triển nguồn nhân lực an toàn giao thông tại Hà Nội". Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

1. Đối với đề nghị được nhập khẩu hàng hóa vào Việt Nam, đề nghị Công ty đối chiếu với quy định tại Nghị định 12/2006/NĐ-CP ngày 23/1/2006 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hóa quốc tế và các hoạt động đại lý mua, bán, gia công và quá cảnh hàng hóa với nước ngoài; Nghị định số 149/2005/NĐ-CP ngày 8/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu để làm thủ tục nhập khẩu hàng hóa vào Việt Nam.

2. Để có đủ cơ sở giải quyết đề nghị miễn thuế của Công ty, yêu cầu Công ty bổ sung các văn bản sau, gửi về Tổng cục Hải quan:

- Công văn số 831/BKH-KTĐN ngày 6/2/2007 của Bộ Kế hoạch và đầu tư;
- Công văn số 159/TTg-QHQT ngày 29/1/2007 của Thủ tướng Chính phủ về việc đề nghị Chính phủ Nhật Bản cung cấp trang thiết bị cho dự án an toàn giao thông nói trên;
- Hợp đồng ngoại thương số 04/VILEXIM-KBC/2006 ngày 26/12/2006 ký với Công ty KICHIETSU BUSSAN;
- Hóa đơn thương mại của Công ty KICHIETSU BUSSAN bán hàng cho Công ty Vilexim;
- Hợp đồng mua bán hàng hóa nhập khẩu số VT-06-0067 ngày 25/12/2006 ký với Dự án JICA Nhật Bản;
- Hóa đơn thương mại của Công ty Vilexim bán hàng cho dự án JICA Nhật Bản.

Các văn bản trên nếu là bản photocopy thì phải có dấu và chữ ký của người có thẩm quyền của Công ty.

Tổng cục Hải quan thông báo để Công ty Cổ phần xuất nhập khẩu và hợp tác đầu tư Vilexim biết và thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT; KTTT (03)

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Đặng Thị Bình An